

ORTHO[®]

ANT & ROACH

KILLER₂ INSECTICIDA PARA
HORMIGAS Y CUCARACHAS



KILLS BY CONTACT

EXTERMINA POR CONTACTO

KILLS SPIDERS (including black widow spiders)

Extermina arañas (entre ellas las viudas negras)

DOES NOT STAIN • ODORLESS

NO DEJA MANCHAS • SIN OLOR

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION Refer to back panel for additional precautions.

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRECAUCIÓN Consulte el panel posterior para conocer los avisos de precaución adicionales.

ACTIVE INGREDIENTS:

Neo-Pynamin.....	0.050%
Cypermethrin.....	0.050%
OTHER INGREDIENTS.....	99.900%
TOTAL	100.000%

For Indoor Residential Use Only

NET WT/PESO NETO 16 oz (453 g)

DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal Law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

SHAKE WELL BEFORE USE.

GENERAL PRECAUTIONS AND RESTRICTIONS: For Indoor Residential Use Only. Do not use as a space spray. Do not apply this product in a way that will contact adults, children or pets, either directly or through drift. Do not apply when food is present. Exposed food should be covered or removed. All food preparation surfaces and utensils should be covered during treatment or thoroughly washed before use. Do not use water based sprays in conduits, motor housing, junction boxes, switch boxes, or other electrical equipment. During any indoor surface application, do not allow dripping or runoff to occur. During any application to ceilings of a structure, cover surface below with plastic shielding or other material. Do not apply this product in any room being used as a living, eating, or recovery area by the elderly or the infirm when they are in the room. Do not exceed maximum application rate of 16 seconds of spraying per each sq. ft. of surface. Remove pets and birds and cover fish aquariums before spraying. Do not apply to humans, pets, plants, or contact food, dishes or utensils. Do not allow children or pets to contact treated surfaces until spray has dried. **For use in areas such as:** Attics, Basements, Bathrooms, Bedrooms, Bookcases, Carpets, Chests, Closed Porches, Closets, Dens, Draperies, Furniture, Garages, Garbage Cans, Kitchens, Lanais, Living Rooms, Pantries, Rugs, Solariums, Storage Areas, Sun Rooms, Utility Rooms and Verandas. **Kills the following insects:** Ants, Argentine Ants, Asian Lady Bird Beetles, Brown Dog Ticks, Black Carpenter Ants, Carpet Beetle, Cockroaches, Crickets, Fleas, Foraging Ants, German Cockroaches, Palmetto Bugs, Pharaoh Ants, Red Harvester Ants, Scorpions, Silverfish, Sowbugs, Waterbugs. **For residual control of German cockroaches** spray non-porous surfaces until coated along baseboards, under sinks, refrigerator, stove, dishwasher, or other places where cockroaches may hide. **CONTACT APPLICATION:** Spray at the rate of one linear foot per second. Contact as many insects as possible with this spray, in addition to thoroughly spraying of all parts of the room suspected of harboring these pests. Pay special attention to hiding places such as beneath sinks, behind and beneath stoves and refrigerators, around garbage cans and cabinets, along the outside of baseboards, door sills, frames and floors, around and on drains, pipes and plumbing, behind bookcases, storage, and other utility installation areas, contacting insects with spray when possible. **FOR SPOT TREATMENT: To Kill Spiders (including Black Widow Spiders), Carpet Beetles, Cockroaches, Palmetto Bugs, Asian Lady Bird Beetles, Crickets, Scorpions, Silverfish and Sowbugs:** Spray areas where these insects are found or may hide, including dark corners of rooms and closets; cracks and crevices in walls; along baseboards and door and window frames; behind and beneath sinks, stoves, refrigerators, and cabinets; and around garbage cans, plumbing, and other utility installations. Pests driven out of hiding places should be sprayed directly.

STORAGE AND DISPOSAL

Pesticide Storage: Store in a cool, dry area. Keep container closed. Always store pesticides in the original container. Store away from food and pet food. **Pesticide Disposal and Container Handling:** Do not puncture or incinerate! Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. **If empty:** Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency for disposal instructions.

FIRST AID

IF SWALLOWED: • Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. • Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. • Do not give any liquid to the person. • Do not give anything by mouth to an unconscious person. **IF ON SKIN OR CLOTHING:** • Take off contaminated clothing. • Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. • Call a poison control center or doctor for treatment advice. **IF IN EYES:** • Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. • Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. • Call a poison control center or doctor for treatment advice. Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. For information regarding medical emergencies or pesticide incidents, call 1-800-225-2883.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS

CAUTION: Harmful if swallowed or absorbed through skin. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with skin, eyes, or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, or using tobacco. Remove and wash contaminated clothing before reuse. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reaction in some individuals.

ENVIRONMENTAL HAZARDS: This pesticide is extremely toxic to aquatic organisms, including fish and aquatic invertebrates. Do not contaminate water when disposing of aerosol unit, wastewater or rinsate. See Directions for Use for additional precautions and requirements. Do not apply directly to water.

PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS: Contents under pressure. Do not use or store near heat or open flame. Do not puncture or incinerate container. Exposure to temperatures above 130° F may cause bursting.

Federal regulations prohibit CFC propellants in aerosols.

Los reglamentos federales prohíben el uso de propulsores de CFC en los aerosoles.



DOT 2Q



DOT 2Q



MODO DE EMPLEO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.

AGITE BIEN ANTES DE USAR.

PRECAUCIONES Y RESTRICCIONES GENERALES: Para uso residencial en interiores únicamente. No lo use para rociar al aire de forma indiscriminada. No aplique este producto de forma que entre en contacto con adultos, niños o mascotas, ya sea directamente o al ser arrastrado por el viento. No aplique el producto cuando haya alimentos presentes. Los alimentos expuestos deben cubrirse o retirarse. Todas las superficies de preparación de alimentos y los utensilios deben cubrirse durante el tratamiento o lavarse antes de usarse. No utilice rocíos a base de agua en conductos, vanos de motor, cajas de conexiones, cuadros de fusibles ni en otros equipos eléctricos. Al aplicar el producto sobre una superficie interior, no permita que gotee o escurra. Al aplicar el producto al techo de una estructura, cubra la superficie situada debajo con un recubrimiento de plástico u otro material. No aplique este producto en ninguna habitación que se use como sala de estar, comedor o lugar de recuperación para personas mayores o enfermas cuando éstas se encuentren en ella. No exceda la dosis máxima de aplicación de 16 segundos de rociado por cada área de cuadrada de 31 cm (1 pie²) de superficie. Retire las mascotas y las aves, y cubra las peceras antes de rociar. No aplique sobre seres humanos ni mascotas, y no permita que entre en contacto con alimentos, platos ni utensilios. No permita que niños ni mascotas entren en contacto con las superficies tratadas hasta que el rociado se haya secado. **Para uso en lugares tales como:** Áticos, sótanos, baños, alcobas, estanterías, moquetas, baúles, porches cerrados, armarios, despachos, cortinas, muebles, cocheras, cubos de basura, cocinas, patios estilo hawaiano, salas de estar, despensas, alfombras, solariums, trasteros o covachas, solares, cuartos de servicio y verandas. **Extermina los siguientes insectos:** hormigas, hormigas argentinas, mariquitas asiáticas, garrapatas caninas marrones, hormigas carpinteras negras, escarabajos de las alfombras, cucarachas, grillos, pulgas, hormigas forrajeras, cucarachas alemanas, chinches del palmito, hormigas faraón, hormigas rojas cosechadoras, escorpiones, lepismas, cochinillas, heterópteros acuáticos. **Para el control residual de la cucaracha alemana** rocíe las superficies no porosas a lo largo de los zócalos hasta cubrirlos por completo, debajo de fregaderos, refrigeradores, estufas, lavavajillas u otros lugares donde las cucarachas puedan ocultarse. **APLICACIÓN DE CONTACTO:** Avance a una velocidad de 31 cm por segundo (1 pie por segundo) al rociar. Rocíe directamente tantos insectos como sea posible, además de rociar exhaustivamente todos los lugares de la habitación en los que sospeche que puedan esconderse estas plagas. Preste especial atención a los lugares que pueden servir de nidos, tales como debajo de fregaderos, detrás de estufas y refrigeradores, alrededor de cubos de basura y armarios, a lo largo del exterior de zócalos, umbrales de puertas, marcos y pisos, alrededor y dentro de desagües, detrás de estanterías, trasteros y otros cuartos de servicio, y rocíe los insectos directamente siempre que sea posible. **PARA TRATAMIENTO PUNTUAL: Para exterminar las arañas (incluidas las viudas negras), escarabajos de las alfombras, cucarachas, chinches del palmito, mariquitas asiáticas, grillos, escorpiones, lepismas y cochinillas:** Rocíe las áreas donde habiten o puedan encontrarse estos insectos, incluidas las esquinas oscuras de habitaciones y armarios; grietas y rendijas en las paredes; a lo largo de los zócalos y de los marcos de puertas y ventanas; detrás y debajo de los fregaderos, estufas, refrigeradores y armarios de cocina; y alrededor de cubos de la basura, instalaciones de fontanería y de otro tipo. Los insectos expulsados de sus refugios deben rociarse directamente.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION

Almacenamiento del pesticida: Almacene en un lugar fresco y seco. Mantenga el recipiente cerrado. Almacene siempre los pesticidas en su envase original. No lo almacene cerca de los alimentos ni de la comida para las mascotas. **Eliminación del pesticida y manejo del envase:** ¡No perforo ni incinere el envase! Este envase no se puede rellenar. No vuelva a usar ni llenar este envase. **Si está vacío:** Tirelo a la basura o reciclado, de ser posible. **Si está parcialmente lleno:** Llame a su agencia local de desechos sólidos para obtener instrucciones sobre cómo eliminarlo.

PRIMEROS AUXILIOS

SI SE INGIERE: • Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico inmediatamente para recibir instrucciones de tratamiento. • No induzca el vómito, a menos que así se lo indique el centro de control de envenenamientos o un médico. • No dé ningún líquido a la persona. • No le dé nada por la boca a una persona inconsciente. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:** • Quítese la ropa contaminada. • Enjuague la piel de inmediato con abundante agua por 15 a 20 minutos. • Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento. **SI ENTRA EN LOS OJOS:** • Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lentamente y con cuidado con agua por 15 a 20 minutos. • Retire los lentes de contacto, de haberlos, después de transcurridos los primeros 5 minutos, y continúe enjuagando el ojo. • Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento. Tenga el envase o la etiqueta del producto con usted cuando llame al centro de control de envenenamientos o al médico, o al acudir a recibir tratamiento. Para obtener información sobre emergencias médicas o incidentes relacionados con pesticidas, llame al 1-800-225-2883.

AVISOS DE PRECAUCION

RIESGOS PARA LOS HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

PRECAUCIÓN: Nocivo si se ingiere o si se absorbe a través de la piel. Causa irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Lávese bien con agua y jabón después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle o consumir tabaco. Quítese y lave la ropa contaminada antes de volver a usarla. El contacto prolongado o reiterado de este producto con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas persona.

RIESGOS MEDIOAMBIENTALES: Este pesticida es extremadamente tóxico para los organismos acuáticos, incluyendo los peces y los invertebrados. No contamine el agua al deshacerse del envase del aerosol ni con el agua que use para lavarlo o enjuagarlo. Lea el Modo de empleo para conocer las precauciones y los requisitos adicionales. No aplique este producto directamente al agua.

RIESGOS FÍSICOS O QUÍMICOS: Contenido bajo presión. No utilice ni almacene el producto cerca del calor o el fuego. No perforo ni incinere el envase. Exponer el producto a temperaturas superiores a 54° C (130° F) puede provocar la explosión del envase.

MGK® - Registered trademark of McLaughlin Gormley King Company

©2014 The ORTHO Group. World Rights Reserved.

Sold by The ORTHO Group, P.O. Box 190, Marysville, OH 43040

EPA Reg. No. 1021-1856-239

EPA Est. No. 11623-GA-15, 11623-GA-3T

Superscript is first letter of lot number. AC1281